

二零二零年三月二十六日
討論文件



文件 STDC 24/2020

沙田區議會

康樂及文化事務署

於二零二零年四月至二零二一年三月

協助提供地區免費文娛節目的計劃

目的

本文件旨在向沙田區議會(區議會)建議在二零二零/二一年度由康樂及文化事務署(康文署)協助區議會在區內提供地區免費文娛節目，其計劃內容及所需撥款，並請區議會議員考慮建議計劃的內容及有關經費，以及審批有關撥款申請。

背景

2. 康文署於二零零零年成立，每年在全港十八區舉辦地區免費文娛節目，以推廣藝術。政府在二零零六年就區議會角色、職能及組成進行了全面檢討，並決定將康文署每年舉辦地區免費文娛節目的撥款全數撥給區議會運用，以強化區議會在地區管理的角色。康文署自二零零八年一月一日起，每年向各區議會申請撥款，協助區議會在各區籌辦地區免費文娛節目。有關的節目內容及安排如下：

(a) 參與藝團

康文署透過公開邀請，揀選合適藝團/機構參與地區免費文娛節目，有興趣藝團/機構須通過兩次試演並獲署方確認其表演具備一定水平，方能獲聘加入核准名單。署方會從核准藝團名單中輪流邀請藝團/機構在各區的公園、遊樂場、屋邨、休憩用地、社區中

心以至偏遠鄉郊等戶外及室內場地演出，向普羅大眾推廣文化及表演藝術。現時核准名單上約有 220 個團體，涵蓋不同藝術類別。

(b) 節目類型

為配合社區內不同市民的興趣，地區免費文娛節目涵蓋不同藝術類別，包括傳統木偶戲、中國戲曲、音樂及舞蹈、綜合表演、魔術表演及兒童節目等。

(c) 演出地點

活動場地的選址一般會考慮場地是否容許公眾人士進入觀賞、人流、車輛進出通道以供搬運大型器材及電力供應等因素。現時在區內使用的演出場地共有 28 個。

(d) 釐定演出日期及時間

大部分節目均盡量安排在星期五晚、星期六、星期日或公眾假期日間舉行。晚間節目一般在晚上八時開始，而聲浪較大或時間較長的節目如粵劇欣賞、粵曲演唱會及流行音樂會等，則會安排在晚上七時三十分開始；而日間節目則會按照不同季節而作出適當的調整，在下午三時至五時期間開始舉行。

(e) 宣傳安排

康文署除於轄下表演場地的每月節目表介紹地區免費文娛節目外，亦會透過海報、單張、網頁及電子海報宣傳，並向區內的團體、屋邨及議員辦事處郵寄海報及單張供張貼及派發以協助宣傳。地區免費文娛節目以“節目由康樂及文化事務署主辦、沙田區議會贊助”模式作宣傳。

沙田區二零二零/二一年度免費文娛節目建議計劃

3. 二零一九/二零年度的批核費用為 1,322,000 元，舉辦 60 場節目。康文署建議在二零二零/二一年繼續沿用去年的撥款水平在沙田區舉辦地區免費文娛節目，場數則由 60 場增加至 62 場。全年節目的種類及場地的分佈見附件一及附件二，預計參與觀眾約 8 500 人次。署方歡迎區議會就節目種類的比例提出意見以配合地區需要。

4. 二零二零年四月至二零二一年三月份整體預算開支為 1,322,000 元。費用包括支付聘請演藝團體演出、搭建舞台、提供音響及燈光技術等支援、宣傳製作、版權費、雜項及工作人員費用等。預計平均每場節目預算約為 21,300 元，其中約 50%為藝人酬金，45%為技術支援費用及 5%為宣傳及其他費用。

5. 因應財政年度的終結期限及有關結算安排，每年三月的活動開支需撥入下一財政年度計算。二零二零年三月份的活動開支及上述二零二零年四月至二零二一年三月期間舉辦的地區免費文娛節目撥款申請的詳情如下：

(i) 二零二零年三月份的活動開支為 127,860 元（將由區議會通過及撥入二零二零/二一財政年度中支付）；

(ii) 二零二零年四月至二零二一年三月份的活動開支合共 1,322,000 元，其中：

- 二零二零年四月至二零二一年二月份的活動開支為 1,194,140 元（將於二零二零/二一財政年度支付）；
- 二零二一年三月份活動的預算開支約為 127,860 元（將撥入二零二一/二零二二財政年度支付）。

6. 康文署會定期提交報告，向區議會匯報已經舉行的節目參與人數，與及即將舉辦的節目資料，以供委員知悉並考慮出席節目，從而給予意見。

7. 由於上述撥款申請超過 100 萬元，有關撥款申請須由區議會審批。文化、體育及社區發展委員會(文體會)已於本年三月十三日經傳閱文件方式通過上述建議及撥款申請。財務及常務委員會亦已於本年三月十七日的會議上通過推薦上述建議及撥款申請予區議會審批。

8. 根據《沙田區議會撥款申請程序及規則》的第 1.3 條，除非獲得區議會或區議會轄下相關委員會的特別批准，活動必須在該財政年度二月十日或之前完成。由於第 4 段所載的活動將會在年內持續舉行，文體會已通過特別批准活動的完成日期延至二零二一年三月。

提交

9. 請議員考慮並通過載於第 3 段至第 6 段的建議及撥款申請。

康樂及文化事務署
表演場地辦事處(新界東)
二零二零年三月